

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		354.561 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a VW / AUDI	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
15 12 11 5 6 19 13 8 7 1 2 16 17 14 10 9 3 4 18 20				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		* 30 Nm 50 Nm ➤ 90° ➤ 90°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 6,0 Ltr.V12 Cyl. 1-6 331 kW (450 PS) Mot. BRN,BTT, BJN, BHT, BTE, BSB, BSB Phaeton, Touareg, A8				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*354.561*	